

МІНІСТЕРСТВО ТРАНСПОРТУ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ  
МОРСЬКОГО І РІЧКОВОГО ТРАНСПОРТУ

# ПОВІДОМЛЕННЯ МОРЕПЛАВЦЯМ

Повідомлення №

359-375

Випуск № 48

Дата: 27 грудня 2000 р.

За повідомленнями мореплавцям потрібно негайно виправити морські карти, керівництва і посібники для плавання.

Повідомлення мореплавцям друкуються окремими випусками; кожний випуск ПМ має свій порядковий номер. Нумерація повідомлень ведеться безперервно протягом календарного року.

Повідомлення мореплавцям видаються з метою вчасного сповіщення мореплавців про зміни у навігаційній обстановці та режимі плавання.

Для підтримки на рівні сучасності карт, лоцій та інших керівництв для плавання ДНВП «Укрморкартографія» просить мореплавців та інші організації надсилати відомості про:

1) нові виявлені перешкоди для мореплавства: банки, відмілини, камені, скелі, вулканічні утворення тощо;

2) випадки розходження карт, лоцій та інших керівництв для плавання з місцевістю;

3) необхідність наносити на карти примітні пункти, об'єкти та іншу інформацію, яка може полегшити визначення місця і забезпечити безпеку мореплавства.

При повідомленні даних про перешкоди належить по можливості чітко вказати їх місцезнаходження.

При посиланні на книжкові видання необхідно вказати рік їх видання й сторінку. При посиланні на карти і повідомленні географічних координат обов'язково слід вказати номер карти, до якої належать повідомлювані дані, і рік її видання.

Адреса ДНВП «Укрморкартографія»:  
03150, м. Київ, вул. Предславинська, 28  
тел. (38044) 252-94-23, факс: (38044) 252-82-00

## **ЗВЕРНЕННЯ ДО МОРЕПЛАВЦІВ**

«Повідомлення мореплавцям» – офіційний періодичний бюлетень, який видається Міністерством транспорту України і містить державну, правову, довідкову та рекомендаційну навігаційну та іншу інформацію, призначену мореплавцям для забезпечення безпечного мореплавства в прибережних водах України.

Створення, виготовлення та розповсюдження Повідомлень мореплавцям доручається ДНВП «Укрморкартографія» на правах власника видання відповідно до чинного законодавства України, тобто копіювання та розповсюдження Повідомлень мореплавцям по всій території держави можливе тільки з дозволу видавця.

Відомості, що публікуються у Повідомленнях мореплавцям, обов'язкові для виконання мореплавцями, і невикористання або недобросовісне користування ними, що привело б до небажаних наслідків, може привести до притягнення винних у цьому осіб до дисциплінарної, адміністративної, цивільно-правової та кримінальної відповідальності.

Відповідальність за відсутність на судні Повідомлень мореплавцям (у підшивках за попередній і поточний роки), невикористання або недобросовісне користування відомостями, опублікованими в Повідомленнях мореплавцям, покладається безпосередньо на капітанів суден та судновласників.

## **ДО ВІДОМА МОРЕПЛАВЦІВ**

Положення об'єктів у Повідомленнях мореплавцям наведено у географічних або полярних координатах; довгота вказана від Гринвіча. Координати за коректурою карт наведені за картою найбільшого масштабу.

Напрямки подано дійсні у градусах та румбах.

Напрямок створу дано подвійний: перший – з берега від заднього знака до переднього; другий – з моря. Напрямки меж секторів освітлюваності у градусах подані від джерела світла і відрховуються за годинниковою стрілкою.

Висоти наведені в метрах. При цьому висоти природних об'єктів (гір, пагорбів, островів, скель тощо), а також вогнів засобів навігаційного обладнання подані від рівня моря, що прийнятий на картах даного району для відрахунку висот, а висоти споруд - від їх основи. Якщо висота споруди дана від рівня моря, то це обумовлюється.

Дальність видимості вогнів засобів навігаційного обладнання подано в милях.

Глибини наведені в метрах від рівня, який на картах відповідного району прийнято за нуль глибин.

**З питань придбання карт і посібників видання Міністерства транспорту України, а також видання ГУНІО МО РФ звертатися за адресою:**

**03150, Україна, м.Київ,  
вул. Предславинська, 28  
ДНВП «Укрморкартографія»  
телефон: (044) 261-13-25, 252-94-24,  
тел. факс: (044) 252-82-00,  
E-mail: ukrmaps@ukrpack.net.**

## ПЕРЕЛІК ВИДАНЬ, ЯКІ ПІДЛЯГАЮТЬ КОРЕКТУРІ

### Карти

Номер	Повідомлення мореплавцям	Номер	Повідомлення мореплавцям	Номер	Повідомлення мореплавцям
3225	361				
3417	362, 363				
3522	362				

## ЗМІСТ

Стор.

<b>Розділ I.</b> Загальна інформація .....	5
<b>Розділ II.</b> Коректура карт .....	5
<b>Розділ III.</b> Зміни навігаційної обстановки в територіальних водах України .....	6
<b>Розділ IV.</b> Коректура керівництв і посібників для плавання .....	-
<b>Розділ V.</b> Коректура каталогу карт і книг .....	-

## Розділ I. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

### Азовське море

#### 359. Оголошення

На акваторії Керченської протоки закінчено заміну літнього плавучого огородження на зимове ПРИП 600/2000

#### 360. Оголошення

Доводиться до відома мореплавців та інших користувачів ПМ ГС ЧФ, що з 1 січня 2001 року припиняється видання Повідомлень мореплавцям ГС ЧФ. Навігаційна інформація, що публікувалася раніше в ПМ ГС ЧФ, для коректури карт і посібників для плавання буде вміщуватися:

— для карт і посібників для плавання, дозволених для відкритої публікації, — у випусках ПМ ГУНіО МО РФ;

— для карт і посібників для плавання, не дозволених для відкритої публікації, — у Додатках до випусків ПМ ГУНіО МО РФ.

Гідрографічна служба ЧФ буде видавати:

— спеціальний випуск ПМ ГС ЧФ (щорічно), в якому будуть вміщуватися правила, поради, інструкції та інша інформація (замість випуску № 1 ПМ ГС ЧФ);

— витяги із випусків ПМ ГУНіО МО РФ і Додатків до випусків ПМ ГУНіО МО РФ.

Користувачам, які подали заявки на Повідомлення мореплавцям ГС ЧФ, буде надсилатися навігаційна інформація у вигляді «Витягу із випуску ПМ ГУНіО МО РФ», який містить необхідну інформацію для мореплавців на Чорне та Азовське моря. ПМ ГС ЧФ 606/2000

## Розділ II. КОРЕКТУРА КАРТ

### Північно-західна частина Чорного моря

*Бузько-Дніпровсько-Лиманський канал*

#### 361. (Т) Карта 3225

##### Попередження

##### Caution

Буй № 39 зміщено за бровку каналу на 40 метрів

(Buoy № 39 are removed 40m

over channel edge)

46°35.60' N 31°42.40' E

ПРИП 608/2000

### Азовське море

*Канал Керч-Єні-Кале*

#### 362. (Т) Карти 3417, 3522

Нанести Напис «притопл.» біля буя № 4

Plot (Legend «Submerged»

near buoy № 4)

45°13.00' N 36°27.70' E

ПРИП 623/2000

#### 363. (Т) Карта 3417

Нанести Напис «притопл.» біля буя № 38

Plot (Legend «Submerged»

near buoy № 38)

45°20.60' N 36°37.30' E

ПРИП 614/2000

Відм. ПМ 151/2000(2)

## Розділ III. ЗМІНИ НАВІГАЦІЙНОЇ ОБСТАНОВКИ В ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ВОДАХ УКРАЇНИ

### Північно-західна частина Чорного моря

#### *Підхід до дельти Дунаю*

- 364. (Т)** Навігаційний знак гирла Бистре зруйновано 45°20.50' N 29°45.90' E ПРИП 605/2000

#### *Порт Дніпро-Бузький*

- 365. (Т)** Нанести напис «відсут.» біля щита денного бачення заднього знака зворотного створу за 2.7 кбт від переднього 46°44.10' N 31°53.90' E ПРИП 609/2000

#### *Ягорлицька затока*

- 366. (Т)** Навігаційний знак Ягорлицький зруйновано 46°22.20' N 31°46.50' E ПРИП 604/2000

#### *Підхідний канал портпункту Хорли*

- 367. (Т)** Нанести напис «відсут.» біля буя № 7 46°04.20' N 33°17.70' E ПРИП 618/2000

#### *Карантинна бухта*

- 368. (Т)** Нанести напис «відсут.» біля буя східного 44°36.50' N 33°30.10' E ПРИП 619/2000

#### *Озеро Донузлав*

- 369. (Т)** Нанести напис «відсут.» біля:  
1. Світного буя № 5 45°19.60' N 32°59.40' E ПРИП 617/2000  
2. Буя західного 45°19.60' N 33°00.20' E

- 370.** Світний буй № 40 переведено у несвітний 45°24.10' N 33°07.80' E ПРИП 616/2000

- 371.** Світні буї відновили дію зі штатною характеристикою:  
1. Донузлавський осьовий – Б Тр Пр 6с 45°18.40' N 32°57.10' E ПРИП 620/2000  
Відм. ПМ 340(Т)/2000  
2. № 16 – Чв Пр 3с 45°20.30' N 33°00.30' E  
Відм. ПМ 200(Т)/2000(4)  
3. № 17 – З Пр 3с 45°20.80' N 33°01.40' E  
4. № 18 – Чв Пр 3с 45°20.90' N 33°01.30' E  
5. № 20 – Чв Пр 3с 45°21.50' N 33°02.30' E

6. № 24 – Чв Пр Зс	45°21.90' N 33°02.90' E	
7. № 25 – З Пр Зс	45°22.40' N 33°03.70' E	
Відм. ПМ 200(Т)/2000(5)		
8. № 26 – Чв Пр Зс	45°22.40' N 33°03.70' E	ПРИП 621/2000
9. № 27 – З Пр Зс	45°22.80' N 33°04.90' E	
10. № 28 – Б Тр Пр 6с	45°23.00' N 33°04.60' E	
Відм. ПМ 200(Т)/2000(6)		
11. № 30 – Чв Пр Зс	45°22.90' N 33°05.80' E	
Відм. ПМ 200(Т)/2000(7)		
12. № 31 – З Пр Зс	45°23.10' N 33°06.30' E	
13. № 33 – З Пр Зс	45°23.50' N 33°06.90' E	
14. № 34 – Чв Пр Зс	45°23.60' N 33°06.80' E	
15. № 36 – Чв Пр Зс	45°24.00' N 33°07.40' E	

### **Узбережжя Криму**

#### *Феодосійська затока*

- 372.** Скасувати напис «погас» біля світного буя південного  
Відм. ПМ 321(Т)/2000
- |  |                         |               |
|--|-------------------------|---------------|
|  | 45°02.10' N 35°23.70' E | ПРИП 613/2000 |
|--|-------------------------|---------------|
- 373. (Т)** Світний буй Феодосійський осьовий переведено у несвітний
- |  |                         |               |
|--|-------------------------|---------------|
|  | 45°04.30' N 35°29.30' E | ПРИП 615/2000 |
|--|-------------------------|---------------|

### **Азовське море**

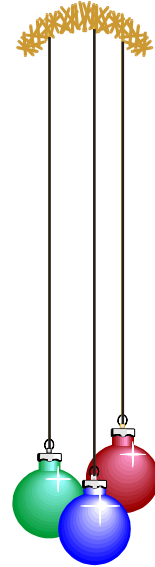
- 374. (Т)** 1. Бурову установку «Сиваш» переставлено із 45°33.82' N 36°24.78' E в 45°36.83' N 36°03.45' E
- |  |  |               |
|--|--|---------------|
|  |  | ПРИП 624/2000 |
|--|--|---------------|
2. Нанести район заборонений для плавання із радіусом 1.5 милі у точці 45°36.83' N 36°03.45' E

#### *Порт Маріуполь*

- 375. Оголошення**  
На підхідному каналі Вугільної гавані і на акваторії порту Маріуполь закінчено заміну літнього плаваючого огородження на зимове
- |  |  |               |
|--|--|---------------|
|  |  | ПРИП 610/2000 |
|--|--|---------------|
- Відм. ПМ 310/2000



2001...



## Шановне панство!

Від імені колективу ДНВП «Укрморкартографія» вітаю Вас з Новим Роком і Новим Тисячоліттям!

Бажаю Вам почати нове тисячоліття якнайкраще. Хай усі ваші проблеми і неприємності забудуться і залишаться у минулому. Нехай удача супроводжує Вас в усіх Ваших починаннях.

Кохання, щастя, здоров'я, благополуччя.

## З НОВИМ РОКОМ!

З повагою,

Директор ДНВП «Укрморкартографія»

Антон Гордєєв



Відповідальний за випуск В.В. Северин

Замовлення № 407

Створено, підготовлено до друку  
Державним науково-виробничим підприємством  
«Укрморкартографія».

03150, м. Київ, вул. Предславинська, 28  
тел: (044) 252-94-23, факс: (044) 252-82-00

Копіювання матеріалів, опублікованих в  
«Повідомленнях Мореплавцям»  
Державного департаменту морського  
і річкового транспорту України,  
можливе тільки з дозволу видавця.